



++ Ausgabe Nr. 1 ++ Stand 2. April 2020 ++ an alle Haushalte ++

Gemeinde Mühlenbecker Land

SONDERBLATT

++++aus aktuellem Anlass++++



GEMEINSAM GEGEN CORONA

WIR – gemeinsam – für das Mühlenbecker Land!



WIE KÖNNEN SIE SICH SCHÜTZEN

Nützliche Tipps & Maßnahmen wie Sie sich und andere schützen können.

WER HILFT? AUF EINEN BLICK

Telefonnummern, Webseiten und Ansprechpartner, die Ihnen schnell helfen können.

TÄGLICHES (ÜBER)LEBEN

Wer hat noch offen? Wo finde ich was? Was dürfen wir? Was nicht?

Mehr aktuelle Infos: www.muehlenbecker-land.de > Aktuelles & Beteiligung > Aktuelles > Infos zum Coronavirus



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Wir – gemeinsam – für das Mühlenbecker Land

Ein Appell des Bürgermeisters, der Gemeindevertreter und der Ortsbeiräte!

Mit vereinten Kräften wendeten sich die Gemeindevertreter, die Ortsbeiräte sowie Bürgermeister Filippo Smaldino gemeinsam an die Bürger*innen der Gemeinde Mühlenbecker Land, um an alle zu appellieren, sich an die Empfehlungen von Bund und Land zu halten und zu Hause zu bleiben, um Corona so weit wie möglich einzudämmen.

Sicher fällt es dem einen leichter, als dem anderen, wichtig ist aber vor allem, dass in dieser schwierigen Zeit alle gemeinsam – und füreinander – handeln. Nur so können wir diese Krise überstehen. Und wer weiß, vielleicht haben wir in Zukunft – nach Corona – ein neues „Wir“- Gefühl.



Gemeinde Mühlenbecker Land

Mühlenbeck, 18. März 2020

Bitte bleiben Sie zu Hause!

Appell des Bürgermeisters, der Gemeindevertreter und Ortsbeiräte

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn,

viele von Ihnen kennen bereits jemanden, der mit dem neuartigen Coronavirus in Berührung gekommen ist. Immer mehr von uns sind selbst betroffen, stehen unter Quarantäne oder zählen zur sogenannten „Risikogruppe“. Täglich werden neue Fallzahlen veröffentlicht – und dabei stehen wir erst ganz am Anfang der Infektionskurve: Das Robert-Koch-Institut rechnet damit, dass die Ausbreitung des Virus exponentiell zunimmt. Da kommt noch viel mehr auf uns zu!

Wir, als politische Vertreter unserer Gemeinde, richten hiermit einen gemeinsamen Appell an alle Bürgerinnen und Bürger im Mühlenbecker Land:

- o Bitte halten Sie sich an die Vorgaben der Krisenstäbe!
- o Achten Sie auf die Hygieneregeln, wie sie überall veröffentlicht werden!
- o Wahren Sie Distanz zu anderen Personen!
- o Und das wichtigste: **Gehen Sie nur dann unter Menschen – zum Einkaufen, zur Arbeit, zu Veranstaltungen – wenn es wirklich unvermeidbar ist!**

Bei der aktuellen Geschwindigkeit, mit der die Infektionsfälle zunehmen, würden unsere Krankenhäuser in kürzester Zeit kollabieren. Und dann sterben Menschen nicht (nur) am Coronavirus ... Das müssen wir verhindern: Gemeinsam müssen wir alles tun, um die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen!

Leider nehmen noch immer zu viele Menschen die Empfehlungen der Krisenstäbe „auf die leichte Schulter“. Sollten wir alle nicht bald zur Vernunft kommen, werden Bund, Länder und Landkreise weitere drastische Maßnahmen wie z.B. Ausgangssperren verfügen müssen.

Lassen wir es nicht soweit kommen – bitte achten Sie auf sich und Ihre Lieben!

Wir hoffen, dass wir mit vereinten Kräften diese Krise bald überwunden haben.
Wir – für das Mühlenbecker Land!

gemeinsam unterzeichnet von:

Filippo Smaldino, Bürgermeister
Harald Grimm, Vorsitzender der
Gemeindevertretung
Katja Behrend-Didsun, Gemeindevertreterin/
Ortsvorsteher
Jens Berschneider, Gemeindevertreter/
Ortsvorsteher
Hans-Jörg Braun, Gemeindevertreter
Klaus Brietzke, Gemeindevertreter
Steffen Brück, Gemeindevertreter
Thorsten Friedrich, Gemeindevertreter
Silvia Gaiddeck, Gemeindevertreterin/
Ortsvorsteherin

Werner Haberkorn, Gemeindevertreter
Thomas Henning, Gemeindevertreter
Dennis Hentschel, Gemeindevertreter
Dr. Barbara Jockel, Gemeindevertreterin
Reinhard Knaak, Gemeindevertreter
Peter Kunkel, Gemeindevertreter
Hartmut Lackmann, Gemeindevertreter
Ursel Liekweg, Gemeindevertreterin
Mario Müller, Gemeindevertreter/
Ortsvorsteher
Gerhard Peter, Gemeindevertreter

Kerstin Rennspleß, Gemeindevertreterin
Claus Schwartz, Gemeindevertreter
Anita Warmbrunn, Gemeindevertreter
Thomas Pump, Ortsvorsteher
Axel Berschneider, Ortsbeirat
Mario Böhm, Ortsbeirat
Torsten Iden, Ortsbeirat
Esther Jankowski, Ortsbeirat
Jana Liepe, Ortsbeirat
Erwin Lukas, Ortsbeirat

Bürgermeister Filippo Smaldino zur aktuellen Situation



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Thema Corona beherrscht seit Wochen die Medien und einige von Ihnen können es vielleicht „schon nicht mehr hören“. Doch wir können uns dem nicht entziehen. Es betrifft uns alle. Plötzlich befinden wir uns in einer absoluten Ausnahmesituation, die uns alle vor große Herausforderungen stellt und die für jeden von uns einen immensen Verzicht auf den gewohnten Alltag bedeutet. Alte Gewohnheiten und die frühere Normalität werden auf einmal zu etwas ganz Besonderem, das wir nun schmerzlich vermissen und das wir erst jetzt richtig schätzen lernen. Dinge, die uns früher wichtig erschienen, verlieren nun an Bedeutung, und manch eine Verärgerung, manch ein Streit erscheinen aus heutiger Sicht unnütz und bedauerenswert.

Nach den Katastrophen von Tschernobyl 1986, dem Tsunami 2004 im Indischen Ozean und vor allem nach Fukushima 2011 kennen viele von uns noch dieses Gefühl der Ohnmacht und der Angst, das uns auch jetzt wieder beherrscht. Wir sorgen uns um die Gesundheit unserer Eltern, Großeltern und Kinder. Wir sorgen uns um unserer aller Zukunft und uns bleibt nur die Hoffnung, dass wir diese Krise gut überstehen.

„Die Corona-Krise ist sicherlich die größte Herausforderung seit dem Zweiten Weltkrieg“ sagt Bundeskanzlerin Angela Merkel. Ich schließe mich auch den Worten Papst Franziskus an, der dazu mahnt, „unsere brüderlichen Bande als Mitglieder der Menschheit“ zu stärken und gemeinsam gegen die Pandemie anzukämpfen.

Nur gemeinsam können wir diese belastende, schwere Zeit bewältigen. Gemeinsam für das Mühlenbecker Land.

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal all jenen danken, die sich in diesen schweren Tagen für andere einsetzen und helfen, wo sie nur können. Allen, die im Einzelhandel, in den Arztpraxen, Krankenhäusern, bei der Polizei und der Feuerwehr, in den Verwaltungen und Kitas arbeiten, und all jenen, die das öffentliche Leben weiterhin aufrechterhalten, sagen wir DANKE. Wir brauchen Sie und wissen, was Sie leisten. Und diese Dankbarkeit sollten wir uns bewahren auch für die Zeit nach der Krise.

Ich wünsche Ihnen allen alles Gute und bitte bleiben Sie gesund!

Filippo Smaldino
Ihr Bürgermeister



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land



12 Fakten für mehr Hygiene

... was Sie so vielleicht noch nicht wussten

Wussten Sie schon, dass ...

... wir uns alle 5 Minuten ins Gesicht fassen?
Ganz unbewusst gelangen Keime so in Mund, Nase und Augen. Ein Trick, um genau das zu vermeiden: Nutzen Sie eine Handcreme mit intensivem Duft, den Sie unangenehm finden. Es hilft auch, sich die Haare aus dem Gesicht zu binden. Und ganz hartnäckige Hände gehören in die Jackentasche oder im Sitzen unter den Popo!

... auch ein Smartphone zum Überträger von Keimen ins Gesicht werden kann? Reinigen Sie Ihr Gerät daher regelmäßig!

... regelmäßiges Lüften die erregerehaltigen Tröpfchen in der Luft reduziert und damit das Ansteckungsrisiko deutlich mindert? Am besten mehrmals täglich Stoßlüften, d.h. das Fenster für wenige Minuten weit aufstoßen, noch besser mit Durchzug lüften.

... Mund-Nasen-Schutzmasken einem Infizierten helfen, seine Keime bei sich zu behalten? Als Schutz vor einer Ansteckung helfen Sie allerdings nicht.

HUSTEN & NIESEN

Wussten Sie schon, dass ...

... beim Husten und Niesen min. 1 Meter Abstand zu anderen Personen Pflicht sein sollte? Am besten husten Sie in ein Taschentuch. Im Notfall tut es auch die Armbeuge vor Nase und Mund. Aber niemals die Hand vorhalten!

... benutzte Stofftaschentücher bei min. 60 Grad gewaschen werden? Besser sind Einmaltaschentücher – die schon nach dem 1. Gebrauch in einen Mülleimer mit Deckel wandern!

HÄNDEWASCHEN

Wussten Sie schon, dass ...

... die Wassertemperatur keinen Einfluss auf die Sauberkeit hat? Aber Achtung: Zu heißes Wasser strapaziert auf Dauer die Haut!

... min. 20 Sekunden kräftiges Einseifen die Keime an der Hand auf ein Tausendstel und weniger reduziert? Das ist etwa so lange wie 2x „Happy Birthday“ oder 1x die Titelmelodie von „Die Sendung mit der Maus“.

... Flüssigseife hygienischer ist als feste Seifenstücke? Wichtiger ist aber, dass auch ausreichend Seife benutzt wird. Ein antibakterieller Zusatz in der Seife bringt dagegen keinen weiteren Vorteil.

... man den Wasserhahn nach dem Abspülen lieber mit dem Ellenbogen oder einem Einweghandtuch schließt?

... auch beim Abtrocknen weitere Keime entfernt werden? Allerdings müssen Mehrfachhandtücher dafür anschließend zügig trocknen. Und am besten bekommt auch in Familien jeder sein persönliches Händehandtuch.

... eine Desinfektion der Hände im Allgemeinen überflüssig ist? Lediglich bei erhöhtem Risiko – wenn im Umfeld eine positive Infektion vorliegt, besonders anfällige Personen im Haushalt leben oder z.B. in Krankenhäusern – sollten die Hände nach dem Abtrocknen zusätzlich desinfiziert werden.

Quelle: Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA)

Bürgertelefon:

☎ 030 / 346 465 100 (bundesweit)

NACHRICHTEN AUS DEM RATHAUS

Kitakosten werden übernommen

Gute Nachrichten: Die Kita-Elternbeiträge für Kinder ohne Notbetreuung werden für den Monat April ausgesetzt. Seit Mitte März gilt ein Betretungsverbot für sämtliche Kitas, Horte und Schulen; und seit Ende März erstreckt es sich auch auf die Tagespflege. Nur Eltern, die in der sogenannten „kritischen Infrastruktur“ arbeiten, haben ein Anrecht auf eine Notbetreuung ihrer Kinder. Um Eltern besser zu entlasten, die aufgrund der Krise nun ihre Kinder zuhause selbst betreuen müssen, einigten sich das Land Brandenburg und die Kommunen darauf, die Kita-Elternbeiträge für den Monat April auszusetzen. Dies gilt für alle Kinder, die (1.) zur Entrichtung von Elternbeiträgen verpflichtet sind und die (2.) NICHT in die Notfallbetreuung aufgenommen wurden. Das Mühlenbecker Land wird damit für April keine Beiträge einziehen. Wer per Dauerauftrag zahlt, sollte diesen rechtzeitig stoppen! Erinnerung: Bitte denken Sie auch daran, das Mittagessen bei den „Drei Köchen“ rechtzeitig abzubestellen – dies läuft über eine privatrechtliche Vereinbarung zwischen Eltern und dem Caterer! Der Städte- und Gemeindebund erläutert: „Die Regelung gilt ab dem 1. April 2020. Es erscheint zumutbar, dass im Monat März keine Beiträge zurückgezahlt werden. Die Elternbeitragsfreiheit gilt jeweils bis zum Ende des Monats, in dem die Notbetreuung bzw. die Betriebsschließung der Kindertagesstätten gilt. Damit dürfte auch eine Kompensation für die im März noch zu leistenden Zahlungen erreicht werden.“

Stundung der Gewerbesteuerzahlungen

Auf Antrag ist durch die Gemeindeverwaltung eine Stundung der festgesetzten Gewerbesteuerzahlung möglich. Der Antrag ist entsprechend zu begründen und ein Zahlungsziel ist anzugeben. Eine Stundung heißt nicht, dass die Gemeinde auf die Zahlung verzichtet, es wird nur die Fälligkeit verschoben. Dem Antrag ist eine Darstellung der wirtschaftlichen und finanziellen Situation beizulegen.

Soll eine Änderung von Gewerbesteuer-vorauszahlungen erfolgen, ist ein Antrag an das Finanzamt zu stellen. Erst nach Vorlage eines Bescheides kann die Gemeinde Vorauszahlungen abändern.

Auf die Zinsen kann ganz oder teilweise verzichtet werden, wenn ihre Einziehung nach Lage des Einzelfalles unbillig wäre. Das wäre in diesem Fall wohl mit Sicherheit gegeben, sodass die Stundung zinslos erfolgen kann. Zuständig für die Entscheidung über einen Stundungsantrag ist bis zu einer Höhe von 15.000 € die Kämmerin. Die Entscheidung bei Anträgen über 15.000 € obliegt dem Bürgermeister. Die verwaltungs- und haushaltsmäßige Abwicklung wird in der Gemeindekasse vorgenommen.



116 117 | www.infektionsschutz.de



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Notfallnummern

Test auf Corona-Infektion:

Wenn Sie Sorgen haben, sich mit dem Coronavirus infiziert zu haben, wenden Sie sich telefonisch an Ihren Hausarzt oder an den

Ärztlichen Bereitschaftsdienst:

Tel. 116 117 (europaweit ohne Vorwahl)

Ein Test wird durchgeführt, wenn Sie grippeähnliche Symptome haben UND sich in den letzten 14 Tagen in einem Risikogebiet aufhielten oder direkten Kontakt zu einem bestätigten Corona-Fall hatten. Aufgrund beschränkter Laborkapazitäten sind Abstriche in den Praxen, ebenso wie in den Rettungstellen, nur nach vorheriger Terminvergabe möglich. Die Termine werden über die Hausärzte und das Gesundheitsamt koordiniert. Fragen dazu beantwortet das Bürgertelefon

03301 / 601 3900

Was ist eigentlich (noch) erlaubt?

Um die Ausbreitung des Coronavirus auszubremsen, erlassen Bund, Länder und Kommunen immer neue Regelung und Einschränkungen für den Alltag. Da verliert man leicht den Überblick. Wir empfehlen für alle Menschen diese eine goldene Regel: **„Soweit es möglich ist, verhalten Sie sich bitte stets so, dass niemand, der nicht mit Ihnen im gleichen Haushalt lebt, Ihnen näher kommt als 1,5 Meter!“**

Die gesetzlichen Regelungen:

Bundesregierung:

... derzeit gültige Regeln und Einschränkungen
» www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus
Bürgertelefon:
☎ 030 / 346 465 100
Montag bis Donnerstag, 08 - 18 Uhr,
sowie Freitag, 08 - 12 Uhr

Land Brandenburg:

... Fragen und Antworten zum Thema Corona
» www.kkm.brandenburg.de/kkm/de/start/fragen-und-antworten
Bürgertelefon: ☎ 0331 / 866 5050
Montag bis Freitag, 09 - 17 Uhr

Landkreis Oberhavel:

... aktuelle Entwicklung & häufige Fragen:
» www.oberhavel.de/Buergerservice/Gesundheit/Aktuelles-zum-Coronavirus
Bürgertelefon: ☎ 03301 / 601 3900
Montag bis Freitag, 08 - 15 Uhr,
sowie Samstag & Sonntag, 10 - 14 Uhr
✉ ges.corona@oberhavel.de

Gemeinde Mühlenbecker Land:

... alles was bei uns vor Ort noch wichtig ist:
» www.muehlenbecker-land.de/de/aktuelles-beteiligung/aktuelles/infos-zum-coronavirus
☎ 033056 / 841-0
Montag bis Donnerstag, 08 - 16 Uhr,
sowie Freitag, 08 - 12 Uhr
✉ gemeinde@muehlenbecker-land.de

Schnelle Hilfe: Gesucht & gefunden

Für gesundheitliche Fragen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

☎ 116 117 (europaweit ohne Vorwahl)
ständig erreichbar, kostenfrei

Unabhängige Patientenberatung:

☎ 0800 / 011 77 22 (bundesweit)

Beratung für Gehörlose & Hörgeschädigte:

Fax: 030 / 340 606 607
✉ info.deaf@bmg.bund.de oder
✉ info.gehoerlos@bmg.bund.de
Gebärdentelefon: » www.gebaerdentelefon.de/bmg (Videotelefonie)

Telefonseelsorge

Für alle Sorgen und Nöte:

☎ 0800 / 1110-111 oder -222 (bundesweit)
sowie ☎ 116 123 (europaweit ohne Vorwahl)
ständig erreichbar, kostenfrei & anonym
Online-Beratung:
» www.online.telefonseelsorge.de

Corona-Seelsorgetelefon:

☎ 030 / 403 665 (bundesweit)
Montag bis Sonntag, 08 - 18 Uhr

„Silbertelefon“:

... für alle, die einfach reden möchten
☎ 0800 / 470 8090 (bundesweit)
täglich, 08 - 22 Uhr, kostenfrei & anonym

Für Kinder & Jugendliche

„Nummer gegen Kummer“:

☎ 116 111 (europaweit ohne Vorwahl)
Montag bis Samstag, 14 - 20 Uhr,
kostenfrei & anonym
Online-Beratung:
» www.nummergegenkummer.de

Kinder- und Jugendnotdienst der Polizei Oberhavel: ☎ 03301 / 8510

Kinderschutz im Mühlenbecker Land:

☎ 0162 / 137 8018
(Koordinatorin Nadja Antonczik)

Für Eltern

„Nummer gegen Kummer“:

☎ 0800 / 111 0550 (bundesweit)
Montag bis Freitag, 09 - 11 Uhr,
sowie Dienstag & Donnerstag, 17 - 19 Uhr
kostenfrei & anonym
Online-Beratung: » www.bke-elternberatung.de

Erziehungs- & Familienberatung des Deutschen Roten Kreuz:

Oranienburg: ☎ 03301 / 530 107 oder
Hohen Neuendorf: 03303 / 598 5707
✉ erziehungsberatung@drk.mos.de

Kita- & Schulverwaltung des Landkreises Oberhavel:

... für Fragen zur Kita-/Schulschließung und
Notbetreuung: ☎ 03301 / 601 3400
Montag bis Freitag, 07 - 18 Uhr

Für Frauen

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:

☎ 0800 / 011 6016 (bundesweit)
ständig erreichbar, kostenfrei & anonym

Hilfetelefon „Schwangere in Not“:

☎ 0800 / 404 0020 (bundesweit)
ständig erreichbar, kostenfrei & anonym
Online-Beratung: » www.hilfetelefon.de

Frauenberatung des Märkischen Sozialvereins:

☎ 03301 / 689 6950 (mit Sprechzeiten)
sowie ☎ 0800 / 664 8045 (24-h-Notruf)
kostenfrei & anonym
✉ frauenberatung@msvev.de

Für Senioren

Pflegeberatung des Pflegestützpunkts Oberhavel:

☎ 03301 / 601 4891
Montag, Mittwoch, Freitag, 09 - 12 Uhr,
sowie Dienstag, 15 - 18 Uhr & Fr., 13 - 16 Uhr

DRK-Seniorenberatung:

☎ 0800 / 0365 000
ständig erreichbar, kostenfrei

Pflegetelefon des Bundesministeriums:

☎ 030 / 2017 9131 (bundesweit)
Montag bis Donnerstag, 09 - 18 Uhr
kostenfrei & anonym
✉ info@wege-zur-pflege.de

Alzheimer-Gesellschaft Brandenburg e.V.

☎ 0331 / 740 90 08
✉ wizner@alzheimer-brandenburg.de
» www.alzheimer-brandenburg.de

Für Unternehmer & Künstler

Gewerbeverein Mühlenbecker Land e.V.

☎ 033056 / 787857
✉ info@gewerbeverein-ml.de
» www.gewerbeverein-ml.de

Investitionsbank des Landes Brandenburg (ILB):

... für Corona-Soforthilfemaßnahmen
☎ 0331 / 660 2211
Mo bis Fr, 09 - 20 Uhr, sowie Sa, 10 - 14 Uhr
✉ soforthilfe-corona@ilb.de
Zum Antrag: » www.wirtschaft.pm/wirtschaftsforumpm/informationen-corona-und-unternehmen

... umfassende Infos gibt es von:

Wirtschaftsförderung Brandenburg (WFBF)

☎ 0331 / 7306 1222
Montag bis Freitag, 08 - 18 Uhr
» www.wfbf.de/de/Corona-Virus-Unterstützung-für-Unternehmen

Wirtschaftsministerium des Bundes:

☎ 030 / 186 151 515 (bundesweit)
Montag bis Freitag, 09 - 17 Uhr
Hotline zu Fördermaßnahmen:
☎ 030 / 186 158 000 (bundesweit)
Montag bis Donnerstag, 09.00 - 16.00 Uhr



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Wirtschafts-, Innovations- und Tourismusförderung Oberhavel (WInTO)

☎ 03302 / 559 200

Montag bis Freitag, 08 - 17 Uhr

Notfall-Hotline: ☎ 0151 / 6579 0629

➔ www.wirtschaft-oberhavel.de/de/service/informationen-zum-thema-corona-fuer-unternehmen.html

Für Arbeitnehmer

Arbeits- & Verbraucherschutz beim Land Brandenburg:

☎ 0331 / 868 3777

Montag bis Freitag, 09 - 15 Uhr

Bürgertelefon zum Arbeitsrecht beim Bundesministerium:

☎ 030 / 221 911 004

Montag bis Donnerstag, 08 - 20 Uhr

Häufig gestellte Fragen: ➔ www.bmas.de/DE/Schwerpunkte/Informationen-Corona/informationen-corona.html

Nachbarschaftshilfe

Einkaufshilfe im Mühlenbecker Land

Das Rathaus vermittelt zwischen ehrenamtlichen Bürgern und Risikopersonen, die selbst ihren Einkauf nicht mehr bewältigen können oder wollen. Die Mitarbeiter stellen den Kontakt zwischen Hilfesuchenden und Helfenden her: **Vermittlung im Rathaus:**

☎ 033056 841-156

Mo. bis Do., 09 - 12 Uhr & 13 - 15 Uhr, sowie Fr., 09 - 12 Uhr

✉ einkaufshilfe@muehlenbecker-land.de

Kirchengemeinde Mühlenbeck/Schildow, Pfarrer Bernhard Hasse

☎ 033056 / 89 017

Dienstag, 10 - 12 Uhr & 16 - 18 Uhr, sowie Donnerstag, 10 - 12 Uhr

✉ pfarramt-muehlenbeck@kirche-berlin-nordost.de

Gottesdienste online zum Nachlesen:

➔ www.kirche-muehlenbeck-schildow.de

Kirchengemeinde Wandlitz/Basdorf/Zühlendorf, Pfarrer Lucas Ludewig

☎ 033397 21046

✉ l.ludewig@kirche-barnim.de

Instagram: @heidekrautbahn_kirchen

➔ www.kirche-wandlitz.info

Volkssolidarität Mühlenbeck

☎ 033056 / 424 00

Volkssolidarität Schildow

☎ 033056 / 749 01

Volkssolidarität Zühlendorf

☎ 033397 / 71360

➔ www.volkssolidaritaet-zuehlsdorf.de

Bürgerverein Bieselheide e.V.

➔ www.buergerverein-bieselheide.de

Zusätzlich empfehlen wir...



Lokal geschaut: Wer hat (noch) offen?

Diese Geschäfte dürfen offen bleiben, da sie vom Land Brandenburg als systemrelevant (für die Gesellschaft bedeutsam) eingestuft wurden. Stand 02.04.2020

Einzelhandel

Bäckerei „Barnimer Backhaus“ (G)

Hauptstr. 8, Mühlenbeck

☎ 033056 / 202 41

Mo-Fr 6 - 16 Uhr & Sa 7 - 11 Uhr

Bäckerei & Konditorei „Lorenz“ (G)

Hauptstr. 44, Schildow

☎ 033056 / 81 039

Di-Fr 6 - 18 Uhr

Sa 6 - 12 Uhr & So 8 - 11 Uhr

Bäckerei „Steinecke“ (G)

Stieleichenstr. 14, Schönfließ (im Netto)

☎ 033056 / 415 742

Mo-Sa 06.30 - 18 Uhr

sowie Sonntag, 7 - 11 Uhr

➔ www.steinecke.de

Backshop, Presse & Bistro

„Frank Gburek“ (G)

Traubeneichenstr. 66, Schönfließ

☎ 033056 / 28 665

Mo-Fr 6 - 9 Uhr & 15 - 17.30 Uhr, sowie Sa 7.30 - 11.00 Uhr

Deutsche Post Paketshop (G)

Hauptstraße 25, Mühlenbeck

Mo-Fr 6 - 18 Uhr & Sa 8 - 13 Uhr

Hermes Paketdienst im Getränke „Hoffmann“ in Mühlenbeck

Getränkemarkt „Hoffmann“ (G) (L)

Schönfließ Str. 3, Mühlenbeck

☎ 033056 / 231 464

Mo-Fr 9 - 20 Uhr & Sa 9 - 18 Uhr

➔ www.hoffmannbringts.de

Getränkemarkt „Hoffmann“ (G) (L)

Hauptstraße 25, Schildow

☎ 033056 / 215 919

Mo-Fr 9 - 20 Uhr & Sa 9 - 18 Uhr

➔ www.hoffmannbringts.de

Tankstelle „Aral“ (G)

Liebenwalder Str. 10a, Mühlenbeck

☎ 033056 / 82 856

Mo-Fr 5 - 22 Uhr

& Sa + So 6 - 22 Uhr

reduziertes Angebot im Bistro, verpackte Ware

➔ www.service.aral.de

Obst- und Gemüsestände

u.a. Liebenwalder Strasse, OT Summt und weitere Spargelstände an wechselnden Plätzen

Supermärkte

Edeka (G)

Hauptstr. 2, Mühlenbeck

☎ 033056 / 89 010

Mo-Sa 7 - 20 Uhr

Netto (G)

Bahnhofstr. 5-7, Schildow

Mo-Sa 7 - 21 Uhr

➔ www.netto.de

Netto Marken-Discount (G) (L)

Hauptstr. 17, Schildow

Mo-Sa 7 - 21 Uhr

Online-Shop für haltbare Lebensmittel mit Lieferservice

➔ www.netto-online.de

Netto Marken-Discount (G)

Stieleichenstr. 14, Schönfließ

Mo-Sa 7 - 21 Uhr

Online-Shop für haltbare Lebensmittel mit Lieferservice

➔ www.netto-online.de

Rewe (G) (A) (L)

Schönfließ Str. 15a, Schildow

☎ Tel. 033056 / 895 37

Mo-Sa 7 - 20 Uhr

➔ www.rewe.de

„Tafel“ der Sozialstation Pankow (G)

Hauptstr. 7, Mühlenbeck („Mühlentreff“)

☎ Tel. 030 / 475 964 05

immer Mi 9 - 11 Uhr

➔ www.sozialverein-pankow.jimdosite.com

Für die schnelle Orientierung:

(G) = für den Publikumsverkehr geöffnet

(A) = Bestellung und Abholung im Geschäft möglich

(L) = Bestellung und Lieferung nach Hause möglich

BITTE BEACHTEN SIE:

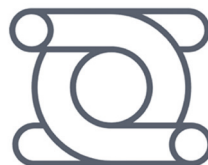
Die Listen sind nicht vollständig, die Daten wurden nach aktuellem Stand zusammengetragen, Änderungen, Irrtümer vorbehalten.

Für alle Angaben keine Gewähr.

Wir entschuldigen uns bereits im Vorfeld, falls wir jemanden vergesessen haben oder uns der ein oder andere Zahlendreher unterlaufen ist.

AUSSERDEM WICHTIG:

Bitte immer nach Möglichkeit genügend Abstand halten und stets bargeldlos zahlen: EC-/Kreditkarte, per App, Paypal o.ä.



Zusätzlich

empfehlen wir...

➔ www.supportler.de

Supportler



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Lokal geschaut: Wer hat (noch) offen?

Apotheken

Notdienst-Apotheken finden Sie bei der Landesapothekenkammer:

➔ www.lakbb.de/notdienst/notdienst-apothekensuche

Apotheke „Fortuna“ (G) (A) (L)

Hauptstr. 14, Mühlenbeck

☎ 033056 / 74 488

Mo-Fr 08.15 - 18.15 Uhr

Sa 08.15 - 12.15 Uhr

Lieferungen nach Rücksprache sind möglich

✉ post@fortuna-apotheke.net

➔ www.fortuna-apotheke.net

Apotheke „Fliesstal“ (G) (A) (L)

Hauptstr. 32, Schildow

☎ 033056 / 75 260

Mo-Fr 8 - 18 Uhr

Sa 8 - 12 Uhr

Botendienste nach Rücksprache

✉ info@fliesstal-apotheke.de

➔ www.Fliesstal-apotheke.de

Apotheke „Steinbock“ (G) (A) (L)

Bahnhofstr. 5b, Schildow

☎ 033056 / 270 004

Mo-Fr 8 - 19 Uhr

Sa 9 - 13 Uhr

Lieferungen nach Rücksprache sind möglich

Auch über die App: Apotheke vor Ort

➔ www.steinbockapotheke-schildow.de

Hausärzte

Hausarztpraxis Dr. med Barbara Jockel

Allgemeinmedizinerin, Naturheilverfahren, Umweltmedizin

Bahnhofstr. 8, Mühlenbeck

☎ 033056 / 823 91

Mo, Mi, Fr 8 - 12 Uhr; Di, Do 14 - 18 Uhr

Hausbesuche nach Absprache

Vom 8.-16.4. ist die Praxis geschlossen, Vertretung: 8.-9.4. Dr. Clemenz, 14.-15.4. Dr. Bias

Achtung: Bei Verdachtsfällen bitte an der Praxis klingeln und Mundschutz tragen!"

Hausarztpraxis Andreas Bias

Allgemeinmediziner, Internist

Bahnhofstr. 5b, Schildow

☎ 033056 / 433 310

Nur Akutsprechstunde:

Mo, Do 8 - 12 Uhr & 15 - 18 Uhr

Di, Mi 8 - 12 Uhr

Fr 8 - 13 Uhr

Keine Hausbesuche!

Bitte an der Praxis klingeln!

Hausarztpraxis

Dipl. med. Carmen Schmidt,

Allgemeinmedizinerin

Dorfstr. 35, Zühlsdorf

☎ 033397 / 611 32

Mo 15 - 19 Uhr

Di 8 - 12 Uhr

Mi 8 - 12 Uhr

Do 15 - 18 Uhr

Fr 8 - 12 Uhr

Schwesternsprechstunde, Hausbesuche

Mo & Do 9.30 bis 10 Uhr

Hausarztpraxis Steffen Clemenz

Allgemeinmediziner,

Hauptstr. 35, Mühlenbeck

☎ 033056 / 897 61

Mo 08 - 12 Uhr

Di 13 - 18 Uhr

Mi, Fr 08 - 11 Uhr

Do 09 - 14 Uhr

Hausarztpraxis Dr. med Angelika Strohm

Fachärztin für Allgemeinmedizin und Anästhesiologie, Bahnhofstr. 5b, Schildow

☎ 033056 / 247 255

Mo 08 - 12 & 13 - 18 Uhr

Di 08 - 15 Uhr

Mi 16 - 19 Uhr

Do 08 - 15 Uhr

Fr 08 - 14 Uhr

Fachärztin für Kinder- & Jugendmedizin

Dr. Susan Köhn

Kinderärztin

Hauptstraße 32, Mühlenbeck

täglich 8 - 20 Uhr

☎ 033056 / 428233 & Mobil: 0171 / 2674611

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung (Privatpraxis)

Zahnärzte

Kieferorthopädische Praxis Dr. med.

dent. Britta Schröder

Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Bahnhofstr. 5d, Schildow

☎ 033056 / 422 022

✉ praxis@kfo-schildow.de

Mo 10 - 13 Uhr & 14 - 18.30 Uhr

Di / Do 09 - 13 Uhr & 14 - 18.30 Uhr

Mi 09 - 13 Uhr (nur telefonisch)

Achtung: vom 09.04.-19.04.

bleibt die Praxis geschlossen

➔ www.kfo-schildow.de

Zahnarztpraxis Mario Baczinski

Hauptstr. 15, Mühlenbeck

☎ 033056 / 419 - 698

✉ info@zahnarztpraxis-baczinski.de

Mo, Do 08 - 18 Uhr

Di, Fr 08 - 14 Uhr

Mi 14 - 20 Uhr

und nach Vereinbarung

➔ www.zahnarztpraxis-baczinski.de

Zahnarztpraxis Wilhelmine und Frank Kmiotek

Bahnhofstr. 5c, Schildow

☎ 033056-210021

✉ kontakt@zahnarztpraxis-kmiotek.de

Mo, Di, Do 9 - 13 Uhr

Mo, Mi, Fr 14 - 18 Uhr

sowie nach Vereinbarung

➔ www.zahnarztpraxis-kmiotek.de/zahnarzt-schildow

Deutrich Zahnarzt-Familienpraxis

Am Rahmersee 1, Zühlsdorf

Sprechzeiten bis auf Weiteres:

Mo-Fr 10.00 - 15.00 Uhr

Vorher telef. Rücksprache ☎ 033397/ 61108,

✉ deutrich@zahnarzt-familienpraxis.de

➔ www.zahnarzt-familienpraxis.de

Naturheilverfahren

Heilpraxis Annette Petritz

Körnerstr. 12, Schildow

☎ 033056 994 575

✉ mail@heilpraxis-petritz.de

Sprechstunde nach telefonischer

Vereinbarung

➔ www.heilpraxis-petritz.de

Naturheilpraxis Schildow

Angela Schellenberg und Frank Ehrke

Mühlenbecker Stra. 58A, Schildow

☎ 033056 591 639

✉ [naturheilpraxis-schildow\(@\)web.de](mailto:naturheilpraxis-schildow(@)web.de)

➔ www.naturheilpraxis-schildow.de

Termine nach Vereinbarung

Heilpraktikerin Kathrin Klein

Weißdornweg 6, Schildow

☎ 033056 958 66

✉ info@klein-gesundheit.de

➔ www.klein-gesundheit.de

Link für weitere Recherche:

www.muehlenbecker-land.de/de/leben-gemeinde/gesundheits-notruf/aerzte-apotheken-sonstige-gesundheitsdienstleistungen/

Tierärzte

„Tierärztliche Praxis in Schönfließ“

Am Anger 6, Schönfließ

☎ 033056 / 43 800

Mo - Fr 10 - 20 Uhr

Sa & So 10.30 - 12 Uhr

➔ www.tierarzt-schoenfliess.de

Tierarzt „Silke Franck“

Schönfließer Str. 18, Schildow

☎ 033056 / 434 258

Notdienst: ☎ 0157 / 8594 9631

Mo - Fr 9 - 12 & 16 - 19 Uhr

Hausbesuche sind möglich, Bestellung von Futtermitteln und Medikamenten. Der Tierhalter kann auch auf dem Parkplatz vor der Praxis warten und das Praxisteam holt und bringt das Tier nach der Behandlung

➔ www.dr-franck.net

Tierärzte „Im 24h Notdienst“

Tierarztpraxis Dr. Fred R. Willitzkat

NOTRUF täglich 24h 030/ 473 851 83

Wir empfehlen:

Warn-App „Nina“

vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz





Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Lokal geschaut: Wer hat (noch) offen?

Gastronomie

Café „Corner In“ (A)
Bahnhofstr. 10, Schildow
Sa & So 7 - 11 Uhr

Café „Feldheim“ (A)
Triftweg 1, Mühlenbeck
☎ 033056 / 74 594 & ☎ 0172 / 8061585
Abholung nach Bestellung (s. Speisekarte)
» www.cafe-feldheim.de

Café „Gartencafé Neumann“ (A)
Liebenwalderstr. 68, Mühlenbeck
☎ 0170 / 297 2249
Sa+So 12 - 15 Uhr
Außer-Haus-Verkauf von Eis & Kuchen
» www.gartencafe-summt.de

Imbiss „Antalya Döner“ (A)
Hauptstr. 25, Mühlenbeck
☎ 0174 / 370 4815
Mo-Sa 11 - 18 Uhr
nach Bestellung & Außer-Haus-Verkauf

Imbiss „Norma's Diner“ (A)
Bahnhofstr. 4-6, Schildow
Mo-Sa 11 - 18 Uhr
Abholung ohne Vorbestellung
» www.normas.berlin

Imbiss „Thu-Mi“ (A) (L)
Hauptstr. 28, Mühlenbeck
☎ 033056 / 709 871
Mo-Fr 10 - 20 Uhr & So 11 - 20 Uhr
Außer-Haus-Verkauf

Lieferservice „Call a pizza“ (A) (L)
Traubeneichenstr. 62-66, Schönfließ
☎ 033056 / 282 808
Mo-So 11 - 22 Uhr
*Lieferung nach Schönfließ, Mühlenbeck (inkl. Summt), Schildow - nun auch „kontaktlos“:
Zahlung per Paypal & Abstellen vor Haustür*
» www.call-a-pizza.de/schoenfliess

Restaurant „Altes Forsthaus“ (A)
Bahnhofstr. 19, Mühlenbeck
☎ 033056 / 82 762,
Bestellung unter
WhatsApp: 0172/ 199 841 4
Fr-So 11.30 - 18 Uhr
*Abholung nach Bestellung, wechselnde
Angebote auf der Tageskarte*
» www.altes-forsthaus-muehlenbeck.de

Restaurant „Amici“ (A) (L)
Kastanienallee 25, Mühlenbeck
☎ 033056 / 86 476
Mo-So 12 - 20 Uhr
*20 % Rabatt bei Selbstabholung
ab 20.04. auch Lieferung möglich*
» www.italienisches-restaurant-amici.
eatbu.com

Restaurant „Heidekrug“ (A) (L)
Dorfstr. 8, Zühlsdorf
☎ 033397 / 68 427 oder ☎ 0172 / 322 8177
*täglicher Lieferservice für Mittagessen im
Mühlenbecker Land & Wandlitz,
telefonische Bestellung*

Restaurant „Kastanienhof“ (A) (L)
Schillerstr. 1a, Schildow
☎ 033056 / 82 326
Mo-Do 11.30 - 16 Uhr, sowie Fr-So 11.30 - 18 Uhr
Essen telefonisch bestellen
» www.kastanienhof-schildow.de

Restaurant „Normandie“ (A) (L)
Hermesdorfer Str. 10, Schildow
☎ 033056 / 612 680
Mi-So 12 - 18 Uhr
*tiefgekühlte Hausmannskost in Restaurant-
qualität zur Abholung oder Lieferung
(Lieferung nur innerhalb Schildow, Mühlen-
beck und Glienicke ab 50€ Mindestbestellwert)*
» www.restaurant-normandie.de

Restaurant „Pegasos“ (A)
Bahnhofstr. 20, Mühlenbeck
☎ 033056 / 400 086
Di-So 15 - 20 Uhr
Außer-Haus-Service
» www.pegasos-muehlenbeck.com

Restaurant „Pizzeria Friulana“ (A) (L)
Bahnhofstr. 1, Mühlenbeck
☎ 033056 / 413 464 oder
☎ 0174 / 758 1860
Di-So 10.30 - 20 Uhr
Außer-Haus-Verkauf

Restaurant „Vicino“ (A)
Mühlenbecker Str. 58, Schildow
☎ 033056 / 407 630
Fr-So 17 - 20 Uhr
Außer-Haus-Service

Restaurant „Zum Goldenen Hahn“ (A)
Schönfließ Str. 6, Mühlenbeck
☎ 033056 / 231 067 oder
☎ 0162 / 314 3764
Mi-So 12 - 18 Uhr
*Abholung nach telefonischer Bestellung,
10% Rabatt auf alle Speisen*
» www.restaurant-zum-goldenen-hahn.de

Gastronomie geschlossen

Café „Reiterstübchen Gut Kranichberg“
Bergfelder Str. 44, Mühlenbeck
» www.gutkranichberg.de

Café „Casa Pascale“
Am Apitzsee 1a, Schönfließ
» www.casa-pascale.de

Imbiss „Am Teich“
Triftweg 2a, Schildow

Restaurant „Bahnhofstube“
Am Bahnhof 13, Zühlsdorf

Restaurant „Elise“
Breite Str. 3, Schildow

Imbiss „Summter Grill“
Fischerweg 1, Mühlenbeck OT Summt

„Viet Restaurant“ Hotel my Schildow
Mühlenbecker Str. 02, Schildow

Impressum

Herausgeber
Gemeinde Mühlenbecker Land,
vertreten durch
Bürgermeister Filippo Smaldino (V.i.S.d.P.)
Liebenwalder Straße 1
16567 Mühlenbecker Land
☎ 033056 841-0
✉ gemeinde@muehlenbecker-land.de
» www.muehlenbecker-land.de

Redaktion
Redaktionsleitung: Sandra Freund
☎ 033056 236586
✉ freund@muehlenbecker-land.de

Redaktionsteam: Rita Ehrlich, Gudrun Engelke,
Birgit Rathmann

Fotos: Fotogruppe SichtWeisen,
Redaktion, Adobe Stock

Druck
BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH
Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin
☎ 030 / 551 75
✉ info.bzd@berlinerverlag.com
» www.berliner-zeitungsdruck.de

Auflage
8.000 Exemplare Direktverteilung in die
Haushalte/Briefkästen in der Gemeinde
Mühlenbecker Land

Vertrieb
Mit der Verteilung in sämtliche Haushaltsbrief-
kästen im Mühlenbecker Land hat die Gemeinde
die Märkische Verlagsgesellschaft beauftragt.
Reklamation sollen bitte an die Redaktion ge-
richtet werden. Diese Sonderveröffentlichung ist
kostenlos.

Website
www.muehlenbecker-land.de > Aktuelles & Beteili-
gung > Infos zum Coronavirus

Der Nachdruck von Beiträgen, auch auszugsweise,
ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet.

Alle Angaben sind ohne Gewähr. Irrtümer vorbe-
halten. Informationsstand/ Redaktionsschluß:
2. April 2020

Informationen
auf aktuellem
Stand finden
Sie auf unserer
Website:



**www.muehlenbecker-land.de >
Aktuelles & Beteiligung > Aktuelles >
Infos zum Coronavirus**

*Bitte beachten Sie: Die Listen sind nicht
vollständig, die Daten wurden nach aktu-
ellem Stand zusammengetragen, Ände-
rungen, Irrtümer vorbehalten.
Für alle Angaben keine Gewähr.
Wir entschuldigen uns bereits im Vorfeld,
falls wir jemanden vergesessen haben oder
uns der ein oder andere Zahlendreher
unterlaufen ist.*



Sonderblatt der Gemeinde Mühlenbecker Land

Öffentliches Leben

Was gibt es zu beachten...

Behördengänge

Das Rathaus ist für Besucher geschlossen,
Sprechzeiten nur telefonisch oder per E-Mail
☎ 033056 / 841-0 (Zentrale)
☎ 033056 / 841-49 oder - 50 (Ordnungsamt)
✉ gemeinde@muehlenbecker-land.de
Montag bis Donnerstag, 08 - 16 Uhr, sowie Freitag, 08 - 12 Uhr

Bildungsangebote

Öffentliche und private Volkshoch- und Musikschulen sowie
Fahrschulen etc. sind geschlossen

Kinderbetreuung

Für Kitas, Schulen, Horte und Kindertagespflege gilt ein Betretungs-
verbot; Notbetreuung ist beim Landkreis zu beantragen
☎ 03301 / 601 3400 (Bürgertelefon), Montag bis Freitag, 07 - 18 Uhr

Polizei

Keine persönliche Sprechstunde in Mühlenbeck mehr
☎ 0700 / 3333 0331 (Bürgertelefon), für Notfälle: ☎ 110 oder ☎ 112

Tierhaltung

Gassi-Gehen mit Hunden oder Ausritt mit Pferden sowie weitere Ver-
sorgung von Tieren sind weiter erlaubt, dabei Hygiene- und Abstand-
vorschriften beachten; Gruppenausflüge sind verboten

Trauungen

Weiterhin im Trausaal Glienicke möglich, der Trausaal Mühlenbeck
ist geschlossen. ☎ 033056 / 69 232, ✉ ridder@glienicke.eu

Friedhöfe

Weiterhin zur Grabpflege geöffnet, Trauerhallen sind geschlossen, Be-
erdigungen nur noch im engsten Familienkreis
☎ 033056 / 841 35, ✉ wollanke@muehlenbecker-land.de

Kultur & Veranstaltungen

Bis auf weiteres sind alle kulturellen Einrichtungen geschlossen und
alle Kulturveranstaltungen bzw. öffentliche Kultur Angebote untersagt.
Dies gilt auch für private Veranstaltungen/ Feste, weiterhin sind auch
sämtliche kommunalen Feste und Sitzungen bis auf weiteres abgesagt.

Reisen

Urlaube innerhalb oder außerhalb Deutschlands sind verboten, Über-
nachtungsangebote nicht zu touristischen Zwecken; beruflich beding-
te Reisen sind möglich, sollten aber vermieden werden

Kirchen & Gotteshäuser

Die gemeinschaftliche Religionsausübung in Form von Gottesdiensten,
Heiligen Messen, Freitagsgebeten o.ä. ist untersagt; Kirchen und
sonstige Gotteshäuser dürfen jedoch weiterhin offengehalten und zu
individuellem Gebet sowie zur Einker aufgesucht werden; es gelten
die gleichen Abstandsregelungen wie für den öffentlichen Raum

Spaziergänge & Sport

Bewegung an frischer Luft ist weiter erlaubt, aber nur in Begleitung
von Menschen aus dem eigenen Haushalt bzw. max. einer anderen
Person; Gruppensport ist verboten; Spielplätze sind gesperrt.

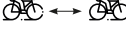
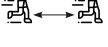
Beim Aufenthalt in der Natur ist folgendes zu beachten



Gemeinde Mühlenbecker Land

ACHTUNG!

Bitte beachten Sie folgende Maßnahmen im Rahmen der Verordnung zur
Eindämmung des Coronavirus in Brandenburg vom 22. März 2020.
Zu widerhandlung kann mit Geldstrafen bis zu 500 € geahndet werden.

ERLAUBT ✓	NICHT ERLAUBT ✗
 Hund ausführen ✓ 	 Ball spielen ✗
 spazieren gehen ✓ 	 Picknick ✗
 radfahren ✓ 	 hinsetzen ✗
 joggen ✓ 	 sonnenbaden ✗
	 Menschen- gruppen ✗
	 grillen ✗
	 offenes Feuer ✗
	 zelten ✗

HALTEN SIE ABSTAND
Zu Ihrem Schutz und dem der Anderen!

Bußgelder

Im Mühlenbecker Land kontrollieren Polizei und Ordnungsamt in
enger Absprache die öffentlichen Straßen und Plätze. Das Ordnungs-
amt des Rathauses wurde extra für diese Aufgabe durch erfahrene
Kollegen aus anderen Abteilungen aufgestockt und wird zudem von
den ausgebildeten Sicherheitspartnern unterstützt.

Danke

Wir – gemeinsam – für das Mühlenbecker Land!

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen bedanken, die uns tag-
täglich in diesen schweren Zeiten helfen und unterstützen. Sei es
dadurch, dass sie zu Hause bleiben, um so die Ausbreitung der Pan-
demie zu verlangsamen, sei es dadurch, dass sie weiter zur Arbeit
gehen, um unseren Rest Normalität am Laufen zu halten. Danke an
all' die Verkäufer*innen, Speditionsmitarbeiter*innen und Lager-
arbeiter*innen, die uns täglich mit dem Lebensnotwendigsten ver-
sorgen, Danke an all' die Mitarbeiter*innen im Gesundheitswesen,
Danke an all' die Erzieher*innen und Lehrer*innen, die für unsere
Kinder da sind, Danke an all' die Mitarbeiter*innen in der Verwal-
tung, die sicherstellen, dass Anträge nicht liegen bleiben und Fragen
beantwortet werden. Nicht zu vergessen sind auch diejenigen, die
täglich draußen für Sicherheit und Ordnung sorgen. Danke!
Danke auch an all' die tollen Bürger*innen der Gemeinde Mühlen-
becker Land, dass Sie füreinander da sind und in dieser schwierigen
Zeit niemanden allein lassen.

Blieben Sie gesund, bleiben Sie zu Hause!